

# Sorteringsguide











Tromsø og Karlsøy kommune /

Руководство по утилизации отходов в муниципалитетах Тромсё и Карлсёй

Tlf: 77 60 19 00

post@remiks.no

remiks.no

SYMBOL СИМВОЛ	HVA ER DET? ЧТО ЭТО?	HVOR SKAL DET? КУДА ЭТО СКЛАДЫВАТЬ?	FORKLARING ПОЯСНЕНИЕ
	<b>Matavfall</b> <i>Пищевые отходы</i>	<b>Pose med grønne prikker</b> <i>Мешки с зелеными точками</i> 	<b>Alt matavfall.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Matskrell</b></li> <li>• <b>Matrester</b></li> <li>• <b>Eggeskall</b></li> <li>• <b>Teposer/kaffefiltre</b></li> <li>• <b>Små mengder tørkepapir</b></li> </ul> <p><i>Все пищевые отходы.</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Овощные и фруктовые очистки</li> <li>• Пищевые остатки</li> <li>• Яичная скорлупа</li> <li>• Чайные пакетики/кофейные фильтры</li> <li>• Бумажные полотенца в небольших количествах</li> </ul>
	<b>Plastemballasje</b> <i>Пластиковая упаковка</i>	<b>Pose med lilla prikker</b> <i>Мешки с фиолетовыми точками</i> 	<b>Plastemballasje som er fri for mat- og produktrester.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Plastposer</b></li> <li>• <b>Sjampoflasker</b></li> <li>• <b>Yoghurtbeger</b></li> <li>• <b>Plastfolie</b></li> <li>• <b>Løkstrømper</b></li> </ul> <p><i>Пластиковая упаковка без остатков продуктов.</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Пластиковые пакеты</li> <li>• Бутылки из-под шампуня</li> <li>• Стаканчики из-под йогурта</li> <li>• Полимерная пленка</li> <li>• Овощные сетки</li> </ul>
	<b>Papp, papir og kartong</b> <i>Бумага, картон и картонные коробки</i>	<b>Pose med blå prikker</b> <i>Мешки с синими точками</i> 	<b>Alle typer papirprodukter.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Pizzaesker</b></li> <li>• <b>Notatbøker</b></li> <li>• <b>Drikkekartonger</b></li> <li>• <b>Konvolutter</b></li> <li>• <b>Eggekartong</b></li> </ul> <p><i>Сюда выбрасывают бумагу всех видов.</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Коробки из-под пиццы</li> <li>• Блокноты</li> <li>• Картонные упаковки из-под напитков</li> <li>• Конверты</li> <li>• Картонные яичные лотки</li> </ul>
	<b>Glass- og metallemballasje</b> <i>Стеклоянная и металлическая упаковка</i>	<b>Dunk med oransje lokk / følg merking</b> <i>Мусорный бак с оранжевой крышкой/согласно маркировке</i> 	<b>Emballasje av glass eller metall, fri for matrester.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Glassflasker</b></li> <li>• <b>Hermetikkbokser</b></li> <li>• <b>Aluminiumsfolie</b></li> <li>• <b>Flasker/bokser u/pant</b></li> <li>• <b>Metalltuber</b></li> <li>• <b>Telyskapsler</b></li> </ul> <p><i>Стеклоянная или металлическая упаковка без остатков пищи.</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Стеклоянные бутылки</li> <li>• Жестяные банки</li> <li>• Алюминиевая фольга</li> <li>• Бутылки/банки без остатков продукта</li> <li>• Металлические тубы</li> </ul>
	<b>Restavfall</b> <i>Остаточные отходы</i>	<b>Vrengt handlepose</b> <i>Вывернутые пакеты для покупок</i> 	<b>Minst mulig restavfall er målet.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Støvsugerposer</b></li> <li>• <b>Skittent papir</b></li> <li>• <b>Kontaktlinser</b></li> <li>• <b>Bleier og bind</b></li> <li>• <b>Blomster</b></li> </ul> <p><i>Цель — минимизировать остаточные отходы.</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Мешки для пылесосов</li> <li>• Грязная бумага</li> <li>• Контактные линзы</li> <li>• Подгузники и прокладки</li> <li>• Цветы</li> </ul>



**Sortere.no gjør det lettere å kaste mindre og sortere mer**

Sortere.no

På [sortere.no](https://sortere.no) finner du oppdatert og korrekt informasjon om hvordan du skal sortere i Tromsø og Karlsøy kommune. Last også ned Sortere-appen for rask hjelp til sorteringen.

**Sortere.no hjelper med mindre å kaste og mer å sortere**

На сайте [sortere.no](https://sortere.no) представлена актуальная и точная информация об утилизации отходов в муниципалитетах Тромсё и Карлсёй. Также можно загрузить приложение Sortere для быстрого получения информации по этой теме.

# Annet avfall / Прочие отходы

På våre Returstasjoner kan du levere det aller meste, inkludert restavfall og gjenbruksvarer. Våre veiledere bistår deg med sorteringen. Du finner oss på Tromsøya, Ringvassøya og Vannøya.

Se [remiks.no](http://remiks.no) for mer informasjon og åpningstider.



## EE-avfall

### Электронные отходы

Elektronikk er produkter som går på strøm eller batteri, som er ødelagt og skal kastes. Elektrisk/elektronisk avfall (EE-avfall) kan leveres gratis til butikker som selger slikt utstyr eller til Returstasjoner.

*Электронные отходы — это изделия, работающие от электричества или батареи, которые сломались и подлежат выбрасыванию. Электрические/электронные отходы можно бесплатно сдать в магазины, продающие такое оборудование, или в пункт утилизации отходов.*



## Batterier

### Батарейки и аккумуляторы

Alt fra småbatterier i klokker, til vanlige batterier du bruker hjemme og store nødstrømsbatterier. Leveres gratis til alle butikker som selger batterier. Batterier som feilaktig kastes i restavfallet er en brannrisiko.

*Батарейки для наручных часов, обычные батарейки, которые вы используете для бытовых целей, или большие аккумуляторы для аварийного электропитания. Их можно сдавать бесплатно во все магазины, где продаются батарейки и аккумуляторы. Батарейки и аккумуляторы, выбрасываемые вместе с остаточными отходами, создают опасность пожара.*



## Tekstiler

### Одежда

REBELL Remiks Bærekraftsenter tar imot klær for ombruk. Det er også utplassert skap for tekstiler rundt om i kommunen. UFF og Fretex står for disse tjenestene. Hit skal også ødelagte tekstiler i egen merket pose.

*Вы можете сдавать одежду в Центр устойчивого развития REBELL Remiks для повторного использования. Кроме того, по всему муниципалитету установлены контейнеры UFF и Fretex для текстиля. Сюда также следует выбрасывать поврежденные текстильные изделия в отдельных маркированных пакетах.*



## Hageavfall

### Садовые отходы

Hageavfall sorteres i tre deler og leveres til Returstasjonen: **1:** kvister, grener, topper og trær (maks 10 cm). **2:** gress, mose og løv, uten sand og stein inntil 30 cm. **3:** jord, sand og stein.

*Садовые отходы следует сортировать на три категории и сдавать в пункт утилизации отходов:*

- 1:** ветки, сучки, верхушки и деревья (максимум 10 см);
- 2:** трава, мох, листья без песка и гравия (до 30 см);
- 3:** почва, песок и камень.



## Gjenbrukslevering og butikk

Вещи, пригодные для повторного использования и магазинов поддержанных вещей

## Det meste kan brukes om igjen!

REBELL Remiks Bærekraftsenter tar imot alt med gjenbruksverdi. Møt opp i våre åpningstider for enkel levering av f.eks. sportsutstyr, sykler og ski, skøyter og staver, kjøkkenutstyr, bøker, musikk, småelektrisk, verktøy, leker, spill, pyntegjenstander, malerier, møbler og klær og tekstiler som kan selges/gjenbrukes.

Du kan også levere gjenbruksvarer på vår Returstasjon som før. Her finner du et eget REBELL-område til formålet.

## Большинство вещей можно использовать повторно!

*Центр устойчивого развития REBELL Remiks принимает все, что пригодно для повторного использования. В часы работы вы можете сдавать сюда спортивное оборудование, велосипеды, кухонные принадлежности, книги, музыкальные записи, мелкую электронику, инструменты, игрушки, игры, декоративные элементы, картины, мебель, одежду и текстиль, которые можно продать или использовать повторно.*

*Все эти вещи, пригодные для повторного использования, вы также можете сдавать в наш пункт утилизации отходов. Для этого здесь есть отдельный участок REBELL.*

**REBELL**  
REMIKS BÆREKRAFTSENTER

Kvaløyvegen 329, 9016 Tromsø  
Man–fre: 10–18 / Lør: 10–16  
[blirebell.no](http://blirebell.no)



mini  
retur  
Remiks

## Vi kommer dit du bor!

Vår mobile returstasjon Miniretur tar imot det du klarer å bære med deg. Vi tar ikke imot restavfall, men papp og plast, batterier, lyspærer, metall og trevirke, småelektrisk og farlig avfall. Og ikke minst: Varer til ombruk.

På [remiks.no](http://remiks.no) ser du hvor og når vi er i ditt nabolag.

## Мобильные пункты утилизации отходов

*Наш мобильный пункт утилизации отходов Miniretur принимает все, что вы можете принести с собой. Мы не принимаем остаточные отходы, зато принимаем картон, пластик, батарейки, лампочки, металл, дерево, мелкие электрические и опасные отходы. И последнее, но не менее важное: вещи, которые можно использовать повторно. На сайте [remiks.no](http://remiks.no) можно посмотреть, когда и где мы бываем в вашем районе.*